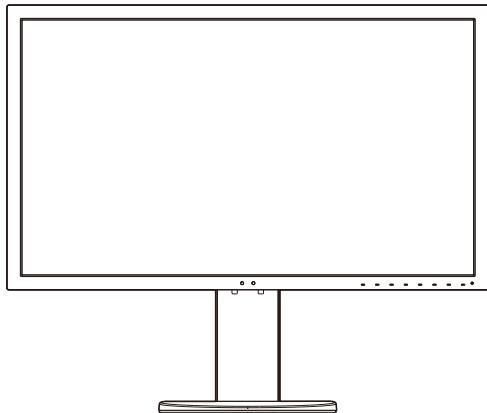


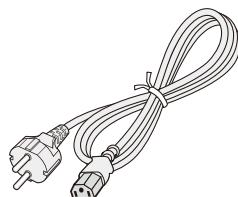
MultiSync PA271Q

Rev.1

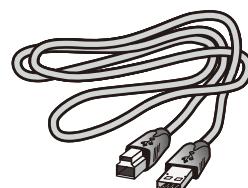
Contents / Inhalt der Verpackung / Contenido / Sommaire / Contenuto / 付属品 / 物品清单



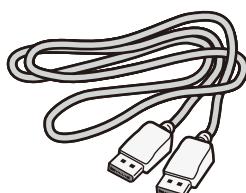
- MultiSync LCD monitor with stand
- MultiSync LCD-Monitor mit Fuß
- Monitor LCD MultiSync con soporte
- Moniteur MultiSync LCD avec support
- Monitor LCD MultiSync con supporto
- 液晶ディスプレイ
- LCD显示器



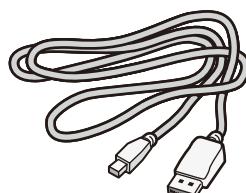
- Power Cord*¹
- Netzkabel*¹
- Cable de alimentación*¹
- Cordon d'alimentation*¹
- Cavo di alimentazione*¹
- 電源コード*¹
- 电源线*¹



- USB Cable
- USB-Kabel
- Cable USB
- Câble USB
- Cavo USB
- USBケーブル
- USB 电缆



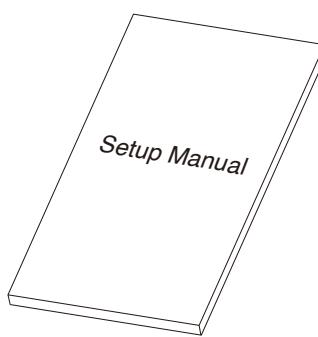
- Video Signal Cable (DisplayPort cable)
- Signalkabel (DisplayPort-Kabel)
- Cable de señal de vídeo (cable DisplayPort)
- Câble de signal vidéo (câble DisplayPort)
- Cavo segnali video (cavo DisplayPort)
- 信号ケーブル(DisplayPortケーブル)
- 视频信号线 (DisplayPort 电缆)



- Video Signal Cable (Mini DisplayPort to DisplayPort cable)
- Videosignalkabel (Mini DisplayPort-auf-DisplayPort-Kabel)
- Cable de señal de vídeo (cable DisplayPort a DisplayPort)
- Câble de signal vidéo (câble mini DisplayPort à DisplayPort)
- Cavo segnali video (da cavo mini DisplayPort a DisplayPort)
- 信号ケーブル(Mini DisplayPort-DisplayPortケーブル)
- 视频信号线 (Mini DisplayPort 到 DisplayPort 的电缆)



- Screw
- Schraube
- Tornillo
- Vis
- Vite
- ネジ
- 螺丝



- Setup Manual
- Installationsanweisung
- Manual de configuración
- Manuel d'installation
- Manuale di montaggio
- セットアップマニュアル
- 安装手册

- * Remember to save your original box and packing material to transport or ship the monitor.
- *¹ The type and number of power cords included will depend on the where the LCD monitor is to be shipped. When more than one power cord is included, please use the power cord with the plug style that matches the power socket where the monitor is located. The compatible power cord corresponds to the AC voltage of the power outlet and has been approved by, and complies with, the safety standards in the country of purchase. Make sure all contents are in the box before starting monitor assembly.

- * Bewahren Sie den Originalkarton und das Verpackungsmaterial für spätere Transporte des Monitors auf.
- *¹ Der Typ und die Anzahl der im Lieferumfang enthaltenen Netzkabel hängen davon ab, wohin der LCD-Monitor geliefert wird. Wenn mehr als ein Netzkabel enthalten ist, verwenden Sie bitte das Netzkabel mit dem Steckertyp, der zu der Netzsteckdose passt, an der sich der Monitor befindet. Das kompatible Netzkabel entspricht der Netzspannung der Steckdose und wurde im Kaufland zugelassen und entspricht dessen Sicherheitsstandards.

Vergewissern Sie sich vor dem Aufstellen des Monitors, dass der Packungsinhalt vollständig ist.

- * Recuerde conservar la caja y el material de embalaje originales para poder transportar el monitor en el futuro.
- *¹ El número y el tipo de cables de alimentación incluidos dependen del destino de entrega del monitor LCD. Si se incluyen varios cables de alimentación, utilice el cable de alimentación con el tipo de enchufe que se corresponda con la toma de corriente en la que se ubique el monitor. El cable de alimentación compatible corresponde a la corriente alterna de la salida de alimentación, está homologado y cumple con las normas de seguridad del país donde se adquiera.

Asegúrese de que todo el contenido está en la caja antes de proceder al montaje del monitor.

- * N'oubliez pas de conserver la boîte et le matériel d'emballage d'origine pour le cas où vous seriez amené à transporter ou expédier le moniteur.
- *¹ Le type et le nombre de cordons d'alimentation inclus dépendent de l'endroit où le moniteur LCD est expédié. Lorsque plusieurs cordons d'alimentation sont inclus, veuillez utiliser le cordon d'alimentation avec le style de fiche qui correspond à la prise de courant où se trouve le moniteur. Le cordon d'alimentation compatible correspond à la tension CA de la prise électrique et a été approuvé et est conforme aux normes de sécurité dans le pays d'achat.

Assurez-vous que la boîte contient tous les éléments requis avant de commencer l'assemblage du moniteur.

- * Conservare la confezione e il materiale di imballaggio originali per trasportare o spedire il monitor.
- *¹ Il tipo e il numero dei cavi di alimentazione inclusi dipendono dal Paese in cui verrà spedito il monitor LCD. Quando è incluso più di un cavo d'alimentazione, usare quello con la spina adatta alla presa di corrente dove è posizionato il monitor. Il cavo di alimentazione compatibile soddisfa i requisiti CA della presa di corrente, è conforme ed è stato approvato dagli standard di sicurezza del paese d'acquisto.

Prima di iniziare ad assemblare il monitor assicurarsi che la confezione contenga tutti i componenti.

- * 運搬する場合は、本機が入っていた梱包箱と緩衝材をご使用ください。
- *¹ 添付されている電源コードは仕向け地によって異なります。電源コードは、取扱説明書を参考の上、お使いになる電圧に適した電源コードをご準備の上お使いください。

- * 请保留您的原始包装箱与包装材料，以便运送显示器。
- *¹ 附带电源线的类型和数量视液晶显示器的销售区域而定。请使用插头样式与显示器所在地电源插座相匹配的电源线。该兼容电源线与电源输出口的交流电压对应，并已取得购买国家（地区）的认可且符合其安全标准。已取得您所在特定国家(地区)认可且符合其安全标准的电源线。